



№ 121 (25607)

РÆСТДЗИНАД

Газет цæуын райдыдта 1923 азы 14 мартыйы — газета издается с 14 марта 1923 года

2022 азы 9 июл — сусæны мæйы 9 бон, сабат

Аргъ 10 сомы

КАЕСУТ НОМЫРЫ:

2

СÆРДЫГОН ФÆЛЛАДУАГЪД

Сæ рæстæг хъæлдзæгæй æрвитынц

3

ÆЛУТОН

Тематикон фарс

4

СПОРТИВОН ФИДИУÆГ

Футбол

Фембæлд

Форум

10 июлы — Хетæджы Уастырджийы бон

Бæрзонд технологиты куыстуат

РЦИ-Аланийы Сæргъ-лæууæг Сергей МЕНЯЙЛО бабæрæг кодта технологон центр "Баспик". Ацы куыстуат æппæт Уæрæсейы дæр зындгонд у, æфсæддон нысануæг кæмæн ис, ахæм микроканалон æмæ тæгты-оптикон технологитыл кæй кусы, уымæй.

Регионы разамонæджы базонгæ кодтой сæ куыстимæ æмæ, æмгуыстад цы егъау компанитимæ кæнынц, уымæ. Сæ продукци æрвитынц Китаймæ, Америкæмæ, Индимæ æмæ Германмæ.

"Баспик" Уæрæсейы у иунæг ахæм куыстуат, дунейы мидæг та — фæндзæм, космосон, ядерон промышленност æмæ бæстæ хъахъхъæнæн комплекс æнæмæнг чи хъæуы, уыцы микроканалон пластинæтæ кæм уадзынц, уый.

Сергей Меньяйло ма фæбæрæг кодта куыстуаты бæрзонд технологон араæст æмæ загъта, "Баспик" — æн йæ бон дыууæ нысануæгимæ продукци уадзын кæй у: æфсæддон æмæ граждайнаг.

Дарддæр республикæйы Сæргълæууæг фембæлд куыстуаты æрыгон ахуыргæндтимæ. Ныхас сæм рауад регионы про-



мышленнон комплексы рæзтыл, экспорт фæфылдæр кæныны стратегион плънтæ æмæ фарстатыл. Ноджы ма æрдырджой науко-техникон институтты студенттæн куысты бынæттыл. Фембæлды ма ныхас цыд æххуысы мадзæлттыл дæр. Регионы разамонæг бафæдзæхста куыстуаты рæзты программæ бацæттæ кæнын.

ХЪОЙБАЙТЫ Галинæ

Æппæтуæрæсеон уагæвæрд

Цагат Ирыстоны Фæсивæды хъуыдагæты комитеты сæрдар ДЖУСОЙТЫ Руслан куыд фехъусын кодта, афтæмæй ацы аз нæ республикæйы цæрæг 60 адæймаджы ацæудзысты "Машук-2022" фæсивæдон форумы архайымæ.

Джусойты-фырты ныхасмæ гæсгæ, конкурсантмæ ис 15 номинацийæ (адонмæ хауынц бархиондзинады рæст, спорт æмæ царды æнæниз уаг парахат кæныны хъуыдаг, туристон бæллиццагдзинад æмæ æндæртæ) иумæ куырдиат барвитыны бар.

Ацы аз форум "Машук" — æн радтой æппæтуæрæсеон уагæвæрд. 13-27 августы форум цæудзæн Пятигорскы. Радтæ "Не 'нтыстдзинæдтæ" æмæ "Нæ хуыдытæ" — имæ уыцы-иу рæстæг цæудзæн нымæзон рад дæр. Æртæ рады архайджыты нымæц схæццæ уыдзæн 2 мин адæймагмæ.

Нæ уацхæссæг

Бæрæгбон

Фæрнджын бионтæй уæд хъæздыг Ирыстон!

Бинонты, уарзондзинады æмæ иудзинады бон бæрæг кæнын а фæстаг рæстæг ссис дисаджы рæсугъд хорз æмæ ахсджиг фæтк. Хорз уымæй у, æмæ адæмы кæй ахуыр кæны бинонтæ, хæзнайау, хъахъхъæнын, æнгом бинонтæн сæ бындур чи у, уыцы минуджытæн табу кæнын æмæ уыдон дæр, цæстыгауыау, хъахъхъæнын.

Ацы рæсугъд бæрæгбон знон сбæрæг кодтой Дзæуджыхъæуы дæр. Ресторан "Ирыстон"-ы æрбамбырд кодтой, бирæ азты дæргы "а" æмæ "о"-йæ чи фæцард, æхсæнадон царды æмæ фæллойы уæлдай тынгдæр чи фæсгъуыт рæсугъд кæстæртæ чи схъомыл кодта уыцы кадджын æмæ намысджын рæсугъд бинонтæ.

Нæ буч хистæртæн арфæ ракаæнынмæ æрбацыдысты Цагат Ирыстоны Парламенты Сæрдар **Алексей Мачнев**, Хицауады Сæрдары хæдивæг **Тугъанаты Ларисæ**, республикæйы разамындæй минæвæрттæ.

Юрий Бессонов æмæ йæ цардæмбал Светлана æмæ æнгом бинонтæй цæрынц ныр 60 азы; 59 азы иумæ кадджынæй цæрынц Æлбортты Зауыр æмæ йæ цардæмбал Дарья; фæйнæ 56 азы — Боцты Владимир æмæ Верæ, стæй Александр Птицин æмæ Таисия Ивановы чызг; Фидараты Аслæнбег æмæ Азæ, стæй Таутиаты Барис æмæ йæ 'мкæй Зинаæ та — сæ цард байу кодтой 55 азы размæ. Æмæ абон дæр æппæт ранымад аш æхсæз бинонтæ кæрæдзий уарзгæйæ æмæ кæрæдзийæн аргъ кæнгæйæ рæсугъдæй цæрынц æмæ сæ амондджын цардæй цæвиттойнаг сты кæстæртæн. Сæ 'ппæтæн дæр арфæ ракодта Алексей Мачнев æмæ загъта:

— Бинонтæ скæнын хуымæтæг хъуыдаг нæу, фæлæ бинонты цард бахъахъхъæнын у ноджы зындæг хъуыдаг, уымæн æмæ алкæмæидæр домæ куырыхонæд, быхсондзинад,

Бæрæгбонмæ хуынд уыдысты республикæйы алы районтæй æмæ горæт Дзæуджыхъæуы кадджындæр æмæ рæсугъддæр бинонтæ — æдæппæт 70. Арфæйы ныхасæ сын загътой Тугъанаты Ларисæ, республикæйы ахуы-



уды фæллой. Сымах уыцы рæсугъд миниуджытæ бахъахъхъæдтат, бинонты амонд царды рæсугъдæй фæхастат æмæ йæ абон дæр хæссут, æмæ уын уый тыххæй зæрдияг арфæ кæнын. Æнæниз æмæ амондджын ут бирæ азты ма!

Ацы бинонтæ Алексей Мачнев куыдæй райстой "Уарзондзинады æмæ иузардиондзинады тыххæй" майдантæ, зæрдилдарæн лæвæрттæ æмæ Кадæй гæххæттытæ. Майдан æмæ зæрдилдарæн лæвæрттæ ма Алексей Мачнев радта, йæ ныхасмæ гæсгæ, абон уæлдай кадды алкаг чи у æмæ 44 азы иумæ чи цæры, Зæсеты уыцы æнгом бинонтæ — Федыр æмæ Тамарæ. Уыдонæн сæ хъæбул ныртæккæ архайы Донбассы цæуæг хæстон операцийы.

ДЕДЕКАТЫ Зæлинæ

Хицауады æмбырдæй

Æнæнхъæлæджы уавæрты фæстиуджытæ, промышленности райрæст, фæндагон хæдзарады нывылад æмæ æндæр фарстатæ

Хицауады Сæрдар ДЗНАЙТЫ Барисы разамындæй уыд Цагат Ирыстоны Хицауады радон æмбырд. Министрадтæ æмæ ведомствæты разамонджытæ æрдырджой æрдзон фыдбылызты фæстиуджытæ иуварс кæнын, промышленносты дардæры райрæст, фæндагон инфраструктурæйы объектты нывылад æмæ ахсджиг фарстатыл.

Æмбырды райдайæны Хицауады уæнгтæ æркакстысты кадры фарстатæм дæр. Зæгъæм, республикæйы æрдзон фæрæстæ æмæ экологийы министри хæдивæджы бынæттæй суæгъд кодтой **Моурауты Мæирбег** æмæ **Мамыкаты Вячеслав**. Уымæ, Мамыкæйы-фырт ныр нысангонд æрцыд Транспорт æмæ фæндагон инфраструктурæйы комитеты сæрдары хæдивæгæй.

Июны кæроны тыхджын кæвдатæ Рахизфарсы районы цæрæн бынæттæн цы фыдбылызтæ ракодтой, уыдоны фæстиуджытæ иуварс кæнын нысанымæ районы бюджетæн Хицауады фæстауæрцы фондæй радих кæндзысты 7,7 милуан сомæ бæрц. Профилоном ведомствæты минæвæрттæ куыд фехъусын кодтой, афтæмæй тæркъæвдатæ æмæ тыхджын дымгæтæ стыр-дæр зиантæ ракодтой Ног Бæтæхъойы, Фарн æмæ Хуымæллæджы хъæуты цæрæн хæдзæрттæ æмæ æндæр объекттæ.

Фарстайæн хатдзæгтæ кæнгæйæ, Дзанайты Барис куыд бафиппайдта, афтæмæй амынд уæлæмхасæн финансон æххуыс Рахизфарсы районæн фæахъаз уыдзæн, цыбырдæр æмгъуыдтæм æрдзон фыдбылызы фæстиуджытæ иуварс кæнынæн.

Дарддæр Хицауады уæнгтæ иуæй-иу ивдзинæдтæ бахастой 2025 азы онг республикæйы промышленносты райрæзты программæмæ. Уыцы ивдзинæдтæ баст сты регионалон инвестицион проекттæ æххæст кæнын æмæ промышленнон куыстæттæн уæлæмхасæн паддзахадон субсидитæ дæттынимæ. Зæгъæм, ног уагæвæрды бындурыл республикæйы промышленнон куыстæттæн фылдæр субсидитæ лæвæрд цæудзæн хъæуæг технологон ифтонг-гæртæ æлхæнынæн.

(Кæрон 2 фарсыл)

Бæрæгбоны арфæтæ



РЕСПУБЛИКÆЙЫ ЗЫНАРГЪ ЦÆРДЖЫТÆ ÆМÆ УАЗДЖЫТÆ!

Июлы дыккаг хуыцаубоны нæ адæмы традицимæ гæсгæ бæрæг кæнынц Цагат Ирыстоны сæйраг бæрæгбæттæй иу — Хетæджы бон.

Ацы бæрæгбон раджы ссис нæ бирæнацион республикæйы æппæт цæрджыты нысан: практикон æгъдауæй алы хæдзары дæр Цагат Ирыстоны — цавæр адæмыхаттæй у æмæ цы дин кæны, уыдæттæм нæ кæсгæйæ, бæрæгбоны кадджын фынгыл æртæ чырийы æмæ æртæ æртæдзыхонæй фæкуынц Хуыцаумæ сабырдзинады, фæрныгады, бинонтæ æмæ хæстæджыты æнæниздзинады тыххæй, æмæ цæмæй дидинæг æфтауа райгуырæн зæхх.

Хетæджы бон у нæ фыдæлты традицитæн кад кæнын, фæлтæрты æхсæн бастдзинад бахъахъхъæнын. Куыд Ирыстоны зæххыл, афтæ уымæй дарддæр рæтты дæр, нæ республикæйæ афтæг адæм хъуыды кæнынц æмæ нымæйынд ирон адæмы æгъдæутæ. Ацы бæрæгбон дзурæг у кæрæдзийы æмбарындзинадыл æмæ удварны хæзнатыл. Зынаргъ æмзæххонтæ!

Хетæджы Уастырджы уын æрхæссæд æхсызгон фембæлдтыты хъæлдзæгдзинад æмæ сыгъдæг фæндтæ! Сабырдзинад æмæ фæрныг цард уæ хай уæд! Ирыстоны бирæнацион адæм та амондджынæй фæцæрæнт æмæ рæсугъд бæрæгбæттæ куыд кæной, уыцы амонд сæ уæд!

Сергей МЕНЯЙЛО,

Республикæ Цагат Ирыстон-Аланийы Сæргълæууæг

ИРЫСТОНЫ ЗЫНАРГЪ ЦÆРДЖЫТÆ!

Нæ бирæнацион республикæйы æппæт цæрджыты чи иу кæны, уыцы кадджындæр бæрæгбæттæй иу — Хетæджы бонæй æмæ фæнды сымæхæн зæрдияг арфæтæ ракаæнын, цæмæй æнæниз уат, амонд æмæ фæрныг уæ æлкæй хæдзары дæр.

Ацы рухс бæрæгбон, æнæ дызæрддыгæй, бирæ æнусты дæргы у нæ Ирыстоны æнгомдзинады, хæлардзинады æмæ кæрæдзийы æмбарынады хицæнхуызон нысан. Уый тыхджындæр кæны рæсугъд, хæдхуыз æгъдæуттæ æмæ традициты хъæздигдзинад, стæй уарзондзинад райгуырæн зæххæм. Нæ хистæртæн цы кад кæнæм, уый та фылдæр фæвæййы. Сæйрагдæр у фæлтæрты æнæхæлгæ бастдзинад дарддæр хæццæ кæнын, цæмæй фæсивæдæн уый суа удварны бæрæггæнæн.

Нæ зынаргъ æмзæххонтæ! Хетæджы Уастырджийы бæрæгбон хæларæй, уарзонæй æмæ хъæлдзæгæй бахизæд уæ алкæй хæдзары къæсæрæй дæр, сæххæст кæнæд уæ рухс фæндтæ, нæ уарзон Ирыстоны амондæн арфæйаг хъуыдагтæм разæнгард куыд кæнат.

Бæрæгбоны хорзæх уæ уæд, Ирыстоны цæрджытæ!

Алексей МАЧНЕВ,

Республикæ Цагат Ирыстон-Аланийы Парламенты Сæрдар

ЗЫНАРГЪ ÆМЗÆХХОНТÆ!

Дзæуджыхъæуы Минæвæртты æмбырды депутатты æмæ мæхи номæй уын арфæ кæнын национ бæрæгбон — Хетæджы бонæй фæлды. Уый у ирон адæмы æппæты рагондæр бæрæгбæттæй иу. Æнусæй-æнусмæ, фæлтæрæй-фæлтæрмæ чи фæцыд, уыцы стыр хæзна ныр дæр нæ цардмæ æрхæссы циндзинад æмæ хæлардзинад, ахуыр нæ кæны райгуырæн бæстæйы уидæгтæн, æвзаг, культурæ æмæ традицитæн аргъ кæнын.

Бафиппайын хъæуы, уый дæр, æмæ Хетæджы бон бæрæг кæнынц канд ирæттæ нæ, фæлæ ма Ирыстон-Аланийы цæрæг æндæр адæмты минæвæрттæ дæр. Æз афтæ æнхъæл дæн, æмæ ацы аз дæр хæлардзинады æмæ иудзинады нысан чи ссис, уыцы бæрæгбон фæахъаз уыдзæн махæн нæ адæмы хуыздæр традицитæ базонынæн.

Дзæуджыхъæуы æппæт цæрджытæ æмæ уазджытæн, нæ Ирыстонæн мæ зæрдæ зæгъы фидар æнæниздзинад, бирæ циндзинæдтæ, дидинкалд, цæмæ бæллут, уый уæ къуы бафтæд. Уадз æмæ уæ зæрдæты æрцæрæд æзуæнк æмæ ныфс хуыздæр фидæныл, уæ фæндтæ æмæ уæ хъуыдытæ царды æххæстгонд æрцæуæнт. Уадз ацы арфæйаг бæрæгбон фæуæд уæ уд фидаргæнæг æмæ уын æрхæссæд фарн æмæ амонд! Уæ хæстæджытæ æмæ уæ къабæзтæн та мæ зæрдæ зæгъы сабыр цард æмæ хæлардзинад.

Хетæджы Уастырджийы хорзæх уæ уæд, Дзæуджыхъæуы æмæ Ирыстоны цæрджытæ!

ИКЪАТЫ Русланбег,

Дзæуджыхъæуы муниципалон сконды
Минæвæртты æмбырды сæрдар

Дзырды фарн

Уазæгæн не 'ппæт дæр
кæстæртæ стæм...

МАМСЫРАТЫ Дæбæ



Боныхъæд

Республикæйы гидрометцентр куыд хъусын кæны, афтæмæй абон, 9 июлы, ранæй-рæтты уардзæн. Уæлдæфы температурæ республикæйы — 28-33 градусы хъарм, Дзæуджыхъæуы — 28-30 градусы хъарм.

Боны дæргъ — 15,06

Хурыскаст — 04,32

Хурыгуылд — 19,38

Валютæйы аргъ

Доллар — 61,18 ↓
Евро — 62,34 ↓

12+



“Делутон”-ы фарс цæуын райдыдта 1999 азы 19 июны. № 613

Фиппаинаг

Дзуарылæгтæ



Таранджелос

Ирон адæммæ дзуары бæрæтбæттæ уæлдай кадджын-дæр сты рагæй-нырмæ. Сæ фылдæр бæрæг кæнæм сæр-дыгон афон. Алы комы, алы хъæуы дæр ис йæхи кувæн-дон æмæ дзуарылæг. Дзуарылæгæн-иу æвæрстой кад-джындæр, æгъдауджындæр æмæ дæырлдзæутæдæрты. Фæлæ, хыгæгæн, æрæджы уыдтæн æвдисæн, дыууæ нæлгоймæджы, кæрадзнимæ ныхæс кæнгæйæ, иу иннæ-мæн æфтæ куы загъта, дзуарылæгæй æнцондæр, дам, абон царын никæмæн у, æхца дын куывд скæнынæн дæр фаг æмæ дæ дзыппы сæвæрынæн дæр.

Хыг мын уыдысты ацы ныхæстæ, фæлæ цы сдзур-дзынæ æнæззонгæ нæлгой-мæгмæ? Ныртæккæ уай-дзæфтæ кæнæн скъола-дзæутæн дæр нæй, чи дæм кардæй бавзиддзæн, чи та хæцæнгæрзæй. Ахæм рæстæджытæ ныл скæдæ, æмæ фыд йæ фыртæн дæр, “ма кæн”, зæгъын нал уæд-дæ. Мæ сæйраг ныхæс та у дзуарылæгтыл. Мæхи æм-барынхæом куы фæдæн, уæд мæ царды сæмбæлд-тæн дзуарылæгтæй дыу-уæйыл — Дæргъæвсгомй Гуццаты найфаты — Гуццаты Хадзымæт æмæ йæ фæстæг та йæ фырт Петийыл. Хуы-мæтæг ныхæстæй нæй радзурæн ацы нæлгоймæг-ты æгъдау æмæ удыскон-ды тыххæй. Сæ кад æмæ сæ фыдæбон ирон адæмæн кæуылыты сты. Цы бирæ цæстдзых æмæ сæм тарст сабитæ фæлæстай найфат-мæ, уыдоны нымæц баны-майæн дæр нæй. Сæ нæмттæ абон дæр рох не сты, канд дæргъæвсæгтæй нæ, фæлæ сын сæ æххуыс чи банкъардта, уырты æрцæ-уæг æддæмæй дæр. Айларты Измаил дзуарылæгты ми-нууджыты тыххæй фыста: “Зæххон мæддæй райгуыр-гæ дзуарылæг нымад цыдис зæдтæ æмæ дауджыты

дзуарылæгтæ уыдысты хъæуты, кæмтты номыл ку-вæндæтты æфсинтæ, най-фаттæ æфснайджытæ. Код-той дзæутты бын бæрæг уагыл кусæртътæ, фыхтой цæджджинагты æхсæны бæгæны, æвæрдтой кувæн-дæтты къусчыты куывддон адамы сыгъдæг мысайнæг-тæ. Æппæрстой ахосаджы хæлттæ рынчынты, цæст-дзыдты, хиндзыдты номыл. Ард хæрын кодтой æууæнчы уагыл æмæ истой цындыт-тæ”.

Нырыккон æхсæнады цардимæ та бирæ ивдзи-нæдтæ “æрбахызт”, куыд Уæрæсейы æндæр адæм-тæй, æфтæ фæсарæйнаг бæстæтæй дæр. Абоны ирон фæсивæд нæ, фæлæ иуæй-иу хистæртæ дæр нæ зоннынц, цы сты дзуарылæ-джы хæстæ, æрмæст нæм цалдæр азы зымæгон афон “Насы” бæрæгбон (Хэллоу-ин) бæрæг кæнын райдыд-той.

Цы бар дары ирон адæм-мæ ацы бæрæгбон? Адæй-мæ адджынаг цы халсар æрзайын кæны, нас, уый хуылф ссыгъдæг кæн æмæ дзы судзгæ цырагъ нывар æмæ тæрсын кæн дæ алы-варс адæмы. Цавæр хъуыды æвæрд ис ацы æгъдауы?

Уæлдæр цы дыууæ нæл-гоймæджы кой ракодтон, уы-дон фаутæ æндæрбæстаг бæрæгбонмæ нæ хæссынц, нæхи дзуарылæгты архай-дæн та аргъ нæ кæнынц. Искай хорзæй дæхи æвæ-рыл бавæррæс.

ДАДТЕТЫ Тамилæ

Историйы сыфтæ

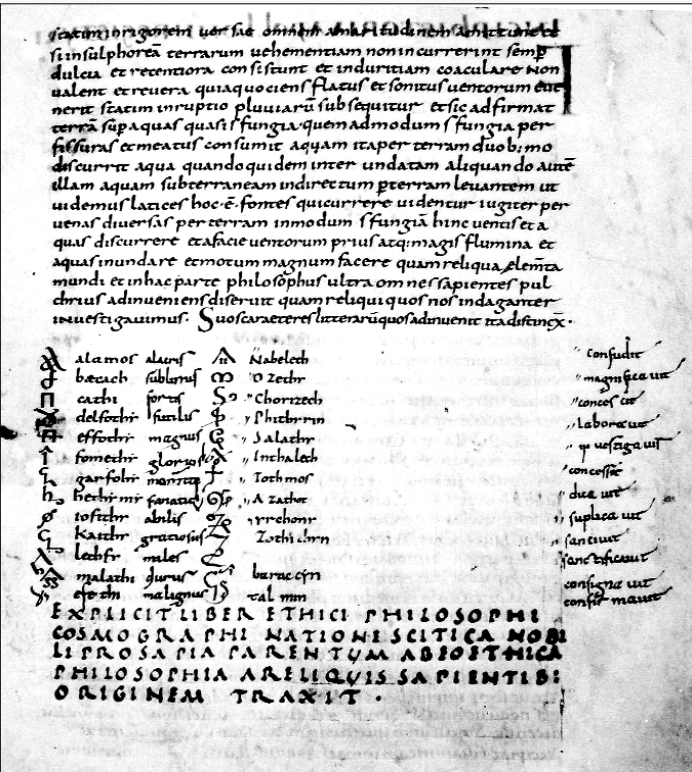
Рагон къухфысты разынд алайнаг дамгъуат

Ирландиаг эпосы ис таурæгъ скифаг паддзах Фе-ни Фарсайдейы тыххæй. Уый сарæзта, дунейы æп-пæт дамгъуаттæн дæр бындур чи сæвардта, ахæм дамгъуат. Фæлæ, ацы хъусынганинагæй фæстæмæ, скифаг дамгъуаты тыххæй никуй ницы фехъуыстон.

VII æнусы Историйы цæрæг скифаг адæмыхаттæй ца-вæрддæр Этик цы “Космографи” ныффыста, уый бакæст, ас-тæуккаг æнусты размæ цы немыцаг автор цард, уый — Мавро Грабан, æмæ, алы фыссынæдты тыххæй цы куыст ныффыста, уырдем бахаста, Этикæй кæй райста, уыцы цы-мыдисаг дамгъуат.

Фæлæ хæрз æрæджы сæмбæлдтæн VII æнусы скифаг философ Этик Истрийскийы “Космографийæ” тыххæй ир-тасæн куыстыл. Уым ссардтон “Космографийæ” ист скифаг дамгъуат. Арæзт у цалдæр номхыгъдæй. Кæрæдзийæ хи-цæн кæнынц дамгъæты нымæцæй æмæ сæ нæмттæй. Уы-цы номхыгъдтæ куы баиу кæнай, уæд дамгъуаты разын-дзæн 26 дамгъæйы.

Дамгъæтæ лæвæрд цæуынц дыууæ цæджындзæй, алы цæджындзы дæр 13 дамгъæйы, æфтæмæй. Фыст цæуынц сæрмагонд хуызы. Фыццаг дамгъæ цæуы, стæй йæ ном ца-вæрддæр æнæмбæргæ ’взагыл, уый фæстæ та латинаг æв-загмæ тæлмацæй. Уымæй дарддæр, **фыццаг цæджындзы** цы латинаг дзырдтæ ис, уыдонæн сæ фылдæр сты мино-гонтæ, **дыккаджы** та — мивдисджытæ. Æфтæмæй цæ-джындзтæ æвæрд сты кæрæдзийы акомкоммæ: 1-аг дам-



гъæ ис 14-æм дамгъæйы ныхмæ, 2-аг дамгъæ — 15-æм дамгъæйы ныхмæ æмæ æфтæ дарддæр. Цыма дзы æфтæ фыст ис, ахæм æмæ ахæм сарæзта уый æмæ уый..., зæгъ-гæ.

Ам, дамгъæты нæмттæм гæсгæ лæвæрд цæуынц дзырд-тæ алы номхыгъдтæй æмæ сæ тæлмац.

1. **Alamot (alamoy, alamos, alimoy, abmoi Alemoxi)** — **alacris** — **цæрдæг, удæгæс, æвзыгъд. Ala-**тæп<ary>пап — **цырд, цæрдæг, змæлаг. Рагон ир. аг** — **змæлын, согд. ʾrʾ (ʾarṇu-) — разæнгард кæнын, змæлын кæнын, авест. arəṇav — хæст, тох, ауга — цæрдæг, сæран, ныфсхæст æмæ æфтæ дарддæр.**

ХЪОЙБАЙТЫ Галинæ

Ирон фарн

Хуыцаумæ кубын — уссыгъæггæнæн

1100 азы сæххæст, нæ фыдæлтæ, алантæ, Чырыстон дин исын куы райдыдтой, ууыл. Уый уыд 917 азы, Цæгат Кавказы ма нæ фыдæлтæ Зеленчукæй Дагестаны арæн-тæм зæххы тыгъдады куы цардысты, уæд. Йæ тæваг сæм хастой византиаг Чырыстон дини кудджытæ. Æмæ сæм уыдоны арæздæдон уагыл аразын райдыдтой аргъуантæ. Абоны Хъæрæсе-Черкесты республикайы æрмæст Архы-зы (Æрхуызы) комы ис æртæ аргъуаны. Цæугæдон Ар-хызы (Æрхуызы) иннæ фарс цæхгæр хохы фахсыл та — аланты байбын ингæнтæ. Уыцы фахсыл егъау къæй-къул-гондыл цалдæр азы размæ археологтæ рагом кодтой Чы-рыстийы уазыны. Æмæ йæ нымыхуыр кодтой Уæрæсейы сæйраг газеттæ.

Ахуыргæндтæ куыд зæ-гъынц, æфтæмæй амы го-рæт уыцы рæстæг уæды Па-рижæй стырдæр уыд. Арды-гæй Чырыстон дин парахат-гонд цыд æппæт Алансто-нын дæр, æввахс рæтты цæрджытæй кæй фæндыд, уыдон ацы аргъуантæм цыдысты сæхиуыл дзуар-æфтауынмæ. Амы дини кус-джытæн фидар бастдзи-нæдтæ уыд Византийы сæй-раг горæт Константинопо-лимæ (ныры Стамбул).

Аргъуантæ арæзт цыд æрмæст ацы комы нæ, фæ-лæ Аланыстоны æндæр рæтты дæр. Махмæ дзы цы æрхæццæ, уыдонæй у Ла-бæйы (Къостайыхъæуы) сæрмæ Суаны аргъуан. Алы аз дæр 6 майы йæ быны сбæрæг кæнынц Уасджор-джийы райгуырæн бон. Æмæ æрмæст ирон адæм нæ, фæлæ амы зылды цæ-рæг иннæ адæмтæ дæр. Æрбацæуынц æм Стъарапо-лымæ æмæ Краснодары край-ты алы горæттæ æмæ хъæу-тæй дæр.

Аланты аргъуантæй иу та ацы зæххы ис Тебердавы. Хуыйны Сентины аргъуан. Уым цалдæр азы размæ кодтой археологон æмæ реставрацион куыстытæ. Уый фæдыл газет “Труд” фыста: “Сентины кувæндо-ны византиаг уазынтæ цал-цæггæнгæйæ, реставратор-тæ ссардтой æрдгæхæлд бердзæндæг фыстытæ. Уыдо-нæй куыд сбæрæг, æфтæмæй Уæрæсейы зæ-ронддæр кувæндон рухс-гонд æрцыд æмæ кусын райдыдта 967 азы 2 апре-

тыхтæ кæнæ монон удтæ. Бæлвырд æмæ фидарæй зæгъæн ис: Хуыцауысконд Закъон, кæнæ Космосон фæткæвæрд раст сты фыц-цаг ариæгтимæ. Уыдон ис-торийы сыфтыл фæзындыс-ты рæстæмбис нымæдæй 3500 азы размæ. Суанг фыццаг ариæгтæ дæр куытой, æппынæвæстаг, иуæн, Хуыцауæн, Æрвон Фыдæн”

Хуыздæр ма куыд ис зæ-гъæн, ирон адæм ирайнаг æмæ ариаг адæмтæй кæй сты, уый тыххæй. Мах дæр Стыр Хуыцауы хонæм нæ Фыд æмæ дзы тæргсæ нæ кæнæм (йæ фыдæй чи тæр-сы) — йæхи хорз чи нæ дары, уый), фæлæ йын табу кæ-нæм, кувæм æм. Нымд дзы кæнæм æмæ нæхи хъæх-хъæнæм фæрæдзийæн. Рæвдыд чи æруадзы, уый та дзы кувæндонны бын, йæ зонгъутыл лæугæйæ, хатыр ракуры. Кувæм æм курагæу, мыййаг, куы фæрæдзийæм, уæд нын æй æнæззонæджы хатыр бакæн, зæгъгæ.

Ирæттæ ирайнаг адæм кæй сты, ариæгтæ та ирай-нæгтæ кæй уыдысты, уый дæр дызæрдыгаг нал у. Ахуыргæндтæ йæ сæ наукон куыстыты сфидар кодтой, дæнцæгтæ, бындуртæ ссардтой сæ иртасæн хуындийæн. Гитлеры æмæ йæ алыварс фашистон æр-донгты дæр фæндитæ, ари-æгтæ куы уыдаиккой, уый. Фæлæ фæндонæй ницы уайы, бындур ын куы нæ уа, уæд. Ариаг ном сыл нæ сбæдт. Уый нæ, фæлæ ма ариæгты герб-свастикайы фæчъызи кодтой, дунейы цæрæг адæмæн æй фæнад кодтой.

Уæлдæр куыд загътон, æфтæмæй Чырыстон дин ирæттæн æцæгæлон нæу. Уымæй ирон адæм иу дины ныхмæ дæр не сты. Алы дин дæр рæвæрд адамы зæрдæйы æмæ зондахасты хорздзинадæй, адамы пай-дайæн, сæ иудзинад æмæ кæрæдзи æмбарындзина-дæн. Рæстзæрдæ адæй-мæгтæ дины фæрцы адамы æнгæмдзинадæй архайынц,



лы”. Уырыс Чырыстон дин райстой 988 азы, алантæй 70 азы фæстæдæр.

Аланты аргъуантæ — Сен-тины, Суан æмæ Дæллаг Архызы æртæ чырыстон аргъуаны — сæ рагондзина-дæй, сæ архитектурæйæ сæхиымæ рагæй здахынц ахуыргонд археологты, ис-торикты, дини куджыты, туристы. Суанг фæсарæй-наг алы бæстæтæй дæр.

Чырыстон дин ирон адæм-мæн æцæгæлон никуй уыл. Нæ рагфидæлтæм æй æлп-пæты фыццаг æрбахаста Чырыстийы 12 апостолты фыццагдæр (Первозванний) Андрей. Уый тыххæй загъд ис 1891 азы Мæскуыйы уагъд “Библийская эн-циклопедия”-йы. 2008 азы Санкт-Петербурджы уагъд чыныг “Православие. Пол-ная энциклопедия”-йы та фыст ис: “Симон (Петр) и брат его Андрей — галлией-ские рыбаки. Петр потом станет первым из апостолов и мученически умрет в Ри-ме, а Андрей (Первозван-ный) будет проповедовать в

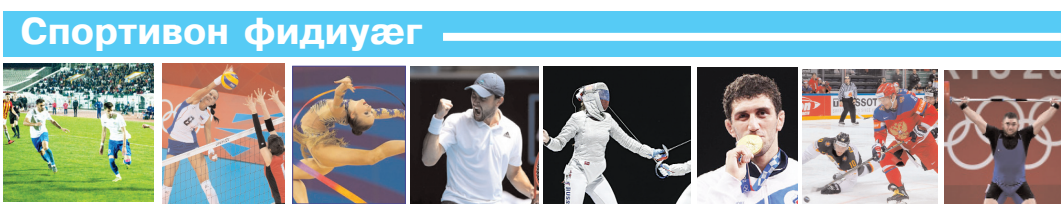
цæмæй сын царды зынди-нæдты сæрты иуææ æмдæх-хæй ахызын æнцондæр уа. Фыдзондыл хæст чи у, уы-доны къуы та свæййы адамты кæрæдзийыл ар-дауыны хотыс.

Дин адамы æнгæм кæны. Уырысæн Чырыстон дин куы нæ уыдаид, уæд сын абон ахæм стыр паддзахад нæ уайд. Нæ фыдæлтæ, алантæ дæр Чырыстон динмæ сæ “ргом хуымæтæджы нæ аз-дæхтой. Фæлæ сæ хысмæт æндæр рауад — тæттары æррдонгтæ сæ бындзагъд ныккодтаиккой, нæ хæхтæ нæ куы нæ бахъæхъæдта-иккой, уæд. Цæгат Кавказы быдырты ма базадысты сæ аргъуантæ. Уыдон æвдисæн сты, Чырыстон дин сын æцæгæлон кæй нæ уыл, ым-мæн.

ЦГЪОЙТЫ Хæзби

Фарс бацæттæ кодта
САУТÆТЫ Тамилæ





Футбол

"Аланыстон" цæттæ у чемпионатмæ

Дзæуджыхъæуы "Аланыстон"-йæн Уæрæсейы ацы азы фыццаг къорды чемпионатмæ йæхи цæттæ-гæнны фæстаг æмбырд цæуы Мæскуыйы областы, горæт Наро-Фоминскы.

Тренировкæтæ кæнынæй уæлдай ма нæ командæ акодта цыппар æмбалдон хъазты. Ахæм фембæлдты-тæ хорз ахъаз сты чемпио-натмæ цæттæ кæныны хъуыддаджы.

Тедеты Зауыры разамындай "Аланыстон" йæ фыццаг хъазт акодта Мæс-куыйы "Спартачы" фæсивæ-дон командæимæ. Сæ фем-бæлд ахицæн 2:2 хыгъдæй. Уый фæстæ нæ командæ фембæлд уæлдæр къорды хъазæг "Химки"-йы дыккаг командæимæ æмæ сыл фæуæлахиз 4:2 хыгъдæй. "Аланыстон"-ы æртыккаг нымæлæууæг уыдис Кали-нинграды "Балтика". Ацы фембæлды дæр "Ала-ныстон" фæуæлахиз 1:0 хыгъдæй.

Нæ футболисты фæстаг æмбалдон фембæлд уыд знон изæрæй Хабаровскы "СКА"-имæ.

Райсом "Аланыстон" æрыздæхдзæн Ирыстонмæ æмæ йæхи цæттæ кæндзæн 2022-2023-азты чемпионаты фыццаг хъазтмæ. Уыцы фембæлд 18 июлы "Ала-ныстон", куыд фысым, акæндзæн Грозныйы, Би-лимхановы номыл стадионы Дагестаны командæ "Дина-мо-Махачкала"-имæ 1:0-ы.

Чемпионаты райдайæны размæ нæ командæйы æр-цыдис ивдзинæдтæ. Ацы



азы чемпионаты нæ коман-дæйы фарсхæджытæ "Ала-ныстон"-ы рæнхыты нал фендзысты нæ рæстдзæвин æрдæгхъахъæнæг Гуыр-цъыты Батрадз æмæ Ко-бесты Давиды. Дыууæйæ дæр хуынд æрцыдысты Уæрæсейы Уæлдæр къорды командæтæ "Оренбург",

æмæ "Пари-Дæллаг Новго-род"-мæ. "Аланыстон"-æн йæхимæ дæр хуынд æрцыдысты ног хъазджытæ. Сæ иу у Цоци-

Паддзахадон арæн

Æнæзакъонæй — тамако

Цæстдарæн-уадзæн бынаты "Уæллаг Ларе"-ы радхæссæг Таможняйы федералон службæйы ку-джытæ Гуырдзыстоней Уæрæсемæ 340 милуан сомы аргъ калыны тамако æнæзакъонæй æрбаласыны фæлварæнæн кæрон сæвæрдтой.

Документтæ куыд амоныңц, афтæмæй цыппар уæзла-сæн хæдтулгæйы амынд товар хуамæ баластайккой Ки-таймæ, фæлæ таможняйы кусджытæ баласты æмгъуыды фæуыды фæстæг амынд тамако ссардой Уæрæсейы фæзуа-тыл.

Æдæппæт тæлæтгонд æрцыд Турчы уагъд калына-милуан пластмасс бæрцуат æмæ тамакойы къопы. Стыр бæрцæй тамакойы контрабандæйы цауыл Уголо-вон кодексы 200.2 статьяы 1 хаймæ гæсгæ сарæзтой уго-ловон хуындаг.

Адæмæн зонанаг: стыр бæрцæй тамакотæ æнæзакъо-нæй ласыны тыххæй адæймаджы фæивар кæнæн ис милуан сомæй, кæнæ, тæрхон кæмæн скодтой, афæдзæй æртæ азы онг æмгъуыдмæ, ахæм адæймаджы мыздæй æви æндæр æфтиагæй, кæнæ адæймагæн рахæссæн ис фондз азы æмгъуыдмæ йæ æнæмæнг æххæстгæнинаг куыстыл бафтауыны, науæд та йæ амынд æмгъуыдмæ сæ-рибардзинадæй фæцух кæныны тæрхон.

Цæгат Ирыстоны Таможняйы пресс-службæ

Аивадон изæр

Цæмæй студентты курдиат раргом уа

Цæгат Ирыстоны Хетæгкаты Къостайы номыл пад-дзахадон университеты студенттæ сæ сесси кæй сæхгæд-той, уый тыххæй сарæзтой сæрдыгон аивадон изæр.

ЦИПУ-йы медиацентр "RECORD" арæзт æрцыд дыууæ азы размæ. Ис ын йæхи нымæцон фæзтæ, æмæ универси-тетты мадзæлттæ дæр канд мыхуыр нæ кæны, фæлæ ма си-сы видеотæ дæр. Арæх æрæмбырд вæййыңц фæсивæд ахæм тематикон мадзæлтты. Ацы хатт дæр та "RECORD" бацархайдта цымдыдисаг фæлладуадзæн боныл. Сценæйæ райхуыстысты зындгонд зарджытæ æмæ æмдзæвгæтæ, уыдонимæ ма сæхи хъæлæписæй фыст уацмыстæ дæр.

— Æз уарзын ахæм мадзæлттæ, уыдон нын æххуыс сты хи раивдзынæн. Студентты курдиат раргом вæййы ахæм изæрты руаджы, уымæ ма сары ног æмбæлттæ, — загъ-та ЦПУ-йы географи æмæ геоэкологийы факультеты цып-пæрæм курсы студент Дзасохты Алыксандр.

Арæх ахæм мадзæлттæм æрбацауыңц нæ республи-кæйы уаджытæ дæр. Ацы хатт дзы уыдысты Мæскуыйы радиотехникæ, электроникæ æмæ автономикæйы институ-ты волонтертæ.

ГОВОЗТЫ Агундæ

Æрыгæтты семинар

Уарзон дæсныйад

Цæгат Ирыстоны Мыхуыр æмæ дзыллон ком-муникациты комитеты хъæшпæрисæй фæндæм хатт арæзт æрцыд фæлладуадзæн мадзал "Me-dia Camp". Байгом æй кодтой Чмийы лагер "Стъалы"-йы бындурыл. Ам мыхуыры фæрæз-ты кусджытæ зонгæ кæныңц сывæллæтты жур-налисты дæсныиадмæ.

Фæлтæрæнты хуызы фæ-сивæд фыстой сæхи уацгæ, Агундæимæ иумæ рав-зæрстой сæ куыстытæ. Сбæлвырд кодтой сæ уацты хъæндзинæдтæ æмæ ирон публицистикæйы тыххæй фылдæр базыдтой.

Уыцы бон ма сывæллæт-тæн мастер-класс сарæзта "ИрыстонТВ"-йы кусæг



Нæ кæстæр фæлтæр тырныңц ног дæсныиад ба-зонынмæ, чидæртæ та ра-гæй зонгæ сты йæмæ, æмæ сæ зонхындзинæдтæ уæрæх-дæр кæныныл архайыңц. "Media Camp" æххуыс у сы-вæллæтты дыууæ къордæн дæр уымæ ма хистæр журналисттæн дæр. Уыдон бацæттæ кæныңц лекцитæ, цымдыдисаг фæлтæрæнтæ, хъæзтытæ æмæ журналисты дæсныиадимæ баст æндæр домæнтæ раргом кæныны.

Хъазгæ æмæ худгæйæ сывæллæтты ахуыр кæныңц къам æмæ видео исын, уац фыссын æмæ цæттæ кæ-ныныл газеты номыртæ. Дыууæ фæлтæры дæр сара-зыңц сæхицæн хъæугæ хат-дзæвгæтæ.

Газет "Рæстдзинад"-ы уацхæссæг Гобозты Агундæ аныхас кодта ирон публицистикæйы исто-рийыл, радзырдта сын нæ газеты истори, уацхæссæ-джы куысты миниюджытæ æмæ номыр æмбырд кæны-ны æгъдауы тыххæй дæр.

Хынцæгты Хетæг. Уый ба-цамыдта йе "мгæрттæн те-лепрограммæйы амонæджы куыст, радзырдта адæймад-жы ныхасыхъæды ахсджиаг бынаты тыххæй.

Сывæллæттæ зæрдиагæй байхуыстой уаджытæм, скодтой сæхи хатдзæвгæ, чи зоны, æмæ фидæны суыдзысты курдиатджын журналисттæ.

ГÆДЖИТЫ Агундæ

Аивад

Дагестайнаг сылгоймаджы фæлгонц — аивад æмæ æгъдæутты

6 июлæй 28 августмæ Цæгат Ирыстоны пад-дзахадон нывкæнынады аивады музейы фили-алы цæудзæн равдыст "Дагестайнаг мадоннæ. Тыгъдад æмæ æгъдау".

Проектмæ хаст æрцыдысты дагестайнаг нывгæнджы-ты куыстытæ. Уыдон се сфæлдыстады равдыстой да-гестайнаг сылгоймаджы фæлгонц æмæ йæ ивддзинæд-тæ, цы удварн æмæ хъомылады хæстæ йыл æвæрд ис, уый.

"Дагестайнаг мадоннæ. Тыгъдад æмæ æгъдау"-ы æв-



дыст æрцыдысты аивадон æмæ графикон куыстытæ. Уыдон арæзт уыдысты XX æнусы 80-æм азты, Дагеста-ны Республикæйы Национ музейы Тахо-Годиы номыл æмæ "Фыццаг галерейæ"-йы æмбырдгондæй. Равдыс-той дзы æрмдæсныты аивад, Манабæ Магомедова æмæ йæ чызг Лейлæ Изабакаровайы арæзт ювелирон куыстытæ, архивон кинохроникæ, ныры дагестайнаг нывгæнджыты видеокуыстытæ, адæмон поэзи. Нырык-кон æмæ "классикон" нывгæнджыты куыстытæ, кæцытæ арæзт æрцыдысты æнæном дагестайнаг дæсныты къух-тæй.

Уыдон уаджытæн дзырдтой портреттимæ, ювелирон дзаумæттимæ, аксессуартимæ, видеокуыстытимæ баст хабæрттæ.

Проекты архайджытæ сты: Манобæ Магомедова, Айсанат Магомедова, Юсуф Моллаев, Наталья Са-вельева, Саид Тихилов, Магомед Юнусилау Каир-Магома æмæ иннæтæ.

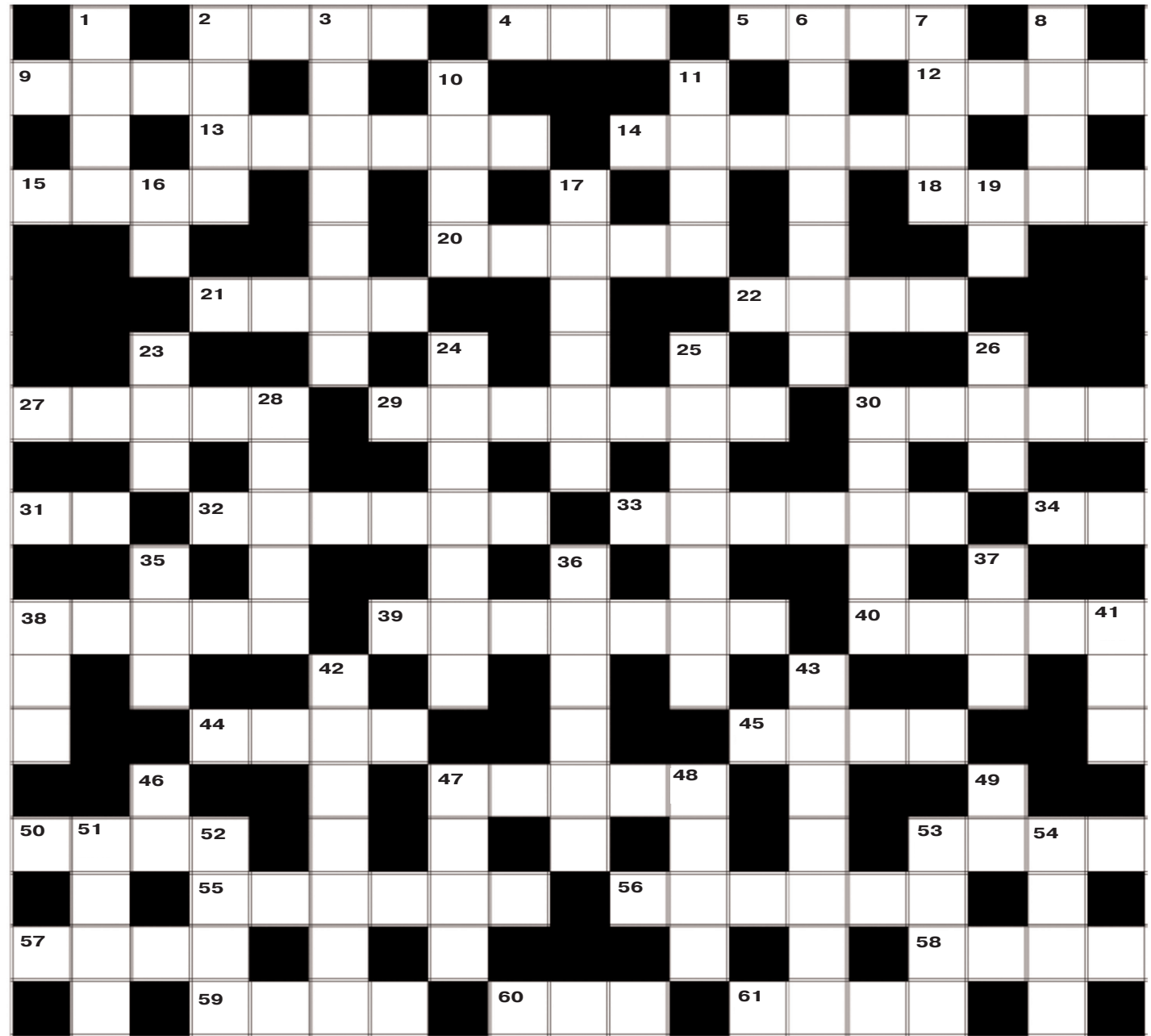
Равдысты рæстæг ма равдисдзысты камерон музыкæйы концерт.

ЦЕГÆРАТЫ Эльмирæ

Дзырдыд

ФÆРСЫРДЕМ: 2. Алгъац. 4. Дыууæ галы. 5. Къуыбыр. 9. Фæндагыл ацæуыны тыххæй хъалон. 12. Улупа. 13. Бæндæны хай, æлвасæн фæрæз. 14. Къостайы æм-дзæвгæ. 15. Змæнтæг, хуыркхуыргæнаг. 18. Даргъ къуы-быр. 20. Къахы хай. 21. Хуыл иуæй-иу хатт...абады. 22. Цал-хы хай. 27. Дзыхъгонд къулы. 29. Нæлгоймаджы уæлæда-рæс. 30. Ирон хæринаг. 31. Мадзыæнæг. 32. Авглыггæнæн. 33. Физикæйы хай. 34. Цуайнаг. 38. Хæцæнгæрз. 39. Гæрзбæндæн. 40. Бæхы мыггаг. 44. Æдыт. 45. Бæласы мыггаг. 47. Хæф. 50. Мæнг агъуыст. 53. Гæнæн. 55. Къахы хай. 56. Хæддаг цæрæгой. 57. Тæхæг маргъ. 58. Паддза-хад Азийы. 59. Гæды, æнæраст хъуындаг. 60. Сæнæфси-рæй конд нозт. 61. Композитор Хачатуряны ном.

БЫНЫРДЕМ: 1. Адджинагтæ къалиуыл. 2. Тугдзых сыр. 3. Бæркад. 6. Буарыл æнæхъуаг къуыбаргонд. 7. Бæ-доаты Хъазыбеджы роман "Тохæй-тохмæ"-йы архайæг. 8. Фысвос. 10. Къæбицы дзаума. 11. Æнæрвæссон, сæрбæр-зонд. 16. Сылгоймаг. 17. Цæхæрадоны зайæгой. 19. Рæстæджы бæрц. 23. Куыройы хай. 24. Хъæу Цæгат Иры-стоны. 25. Чысыл мæкхуыл. 26. Бындзгæсы кусæнгæрз. 28. Бырыңцæг. 30. Æнæхъуаджы рауц-бауц. 35. Хæдзæры дзаума. 36. Фидæрттæ арæзт лæппу, сæрæнгурд. 37. Стыр цæрæгой. 38. Хъæу Уæлладжыры комы. 41. Шахма-тон термин. 42. Сахъадах Сабыр фурды. 43. Мæллæг, лыстæг. 46. Кавказæг адæмыхатт. 47. Буары хай. 48. Боны афон. 49. Электрон тыхы ныхмæлæууæндзинады барæн. 51. Хохаг похиц. 52. Гæдиаты Секъайы æмдзæвгæ. 53. Буаргæды лыстæг хай. 54. Комгонд.



Дзуаппытæ 2 июлы мыхуыргонд дзырдыдæн

ФÆРСЫРДЕМ: 1. "Бафæллад"... 5. Крамфорс. 10. "Ир". 11. Кул. 14. Иу. 15. Быран. 16. Амадисс. 17. "Усгур"... 19. Сир. 21. Скавина. 23. Тæссонд. 25. Лук. 27. "Сыхæгтæ". 30. Ара. 31. ...кæнæм. 32. Инари. 33. Зæй. 34. Рын. 35. Мæт. 36. "Хотæн". 37. ...æхсæв... 38. Сах. 39. Згæ. 40. Одæ. 41. Нанси. 43. Цæхæр. 44. Аст. 45. Æвæндон. 46. Пыл. 51. Мызылон. 52. Гуыбатæ. 54. Фыд. 57. "Искра". 59. Анатоми. 61. "Размæ". 63. Ту... 64. Тæн. 65. Ус. 66. Арæх-дзау. 67. Мурманск.

БЫНЫРДЕМ: 1. Бибо. 2. ...ары. 3. Æвадат. 4. Аза. 6. Рес. 7. Фосфор. 8. Риу. 9. Сури. 11. Кас. 12. "Удирвæзын-гæнджытæ". 13. Лир. 18. Тир. 20. ...исы. 21. "Сæумæрай-сом". 22. Азым. 23. Туту. 24. "Дурсæтджытæ". 26. "Фæсо-бай". 27. Сæуæссæ. 28. Æнæхъæн. 29. Арсæмæг. 42. Иван. 43. Цонг. 47. "Дзæрæх". 48. Ала. 49. Тыл. 50. Замана. 53. Ритæ. 54. ...фат... 55. Дон. 56. Саск. 58. Сур. 59. Ада. 60. Иту. 62. Мус.

"Рæстдзинад" цæуы къуыри 5 хатты Газет уадыңц: РЦИ-Аланийы Парламент, РЦИ-Аланийы Хицрауд, паддзахадон бюджетон ку-сæндон "Республикон адæмон газет "Рæстдзинад"-ы редакци" Газет регистрацион æрцыд Бастдзинады, информа-цион технологитæ æмæ дзыллон коммуникациты къаба-зы архайдмæ цæстдары федералон службæйы РЦИ-Аланийы управленийы 2012 азы 30 мартыйы (регистрацион номыр ПИ № Ту 15-00063)	Сæйраг редактор ХОЗИТЫ Барис	Сæйраг редакторы исæн уат — 25-96-27. Сæйраг редакторы хæдиджытæ: Бутаты Эльзæ — 25-63-19, Сланты Аслан — 25-94-37. Шеф-редактортæ: Касаты Батрадз — 25-93-74, Абайты Эдуард — 25-99-33. Рауагды редактортæ: Баскаты Эльзæ, Гæззаты Фатимæ — 25-91-89, Сæйраг бухгал-тер: Дойаты Ленæ — 25-94-19. Уацхæджытæ: Гасанты Валери — 25-96-50, Баскаты Уырызмæг — 25-96-31, Гуккаты Жанна — 25-96-50, Дедæгкаты Зæлиня — 25-94-57, Сауткаты Тамилæ — 25-96-31, Тохсырты Къоста — 25-91-92, Хъойбайты Галинæ — 25-90-54, Гобозты Агундæ, Цæгæраты Эльмирæ — 25-96-16. Къамисæг: Хъайыртты Дианæ — 25-91-88. Сайты редактор: Хозиты Дзæрæссæ — 25-90-54. Ре-кламæйы хайды сæргълæууæг: Бызыккаты Земфирæ — 25-67-03. Корректортæ — 25-93-36, компьютерон цех — 25-93-97.	✓ Нæ газетæй ист æрмагæтæй æндæр мыхуырон рауагды пайдæгонд куы цæуд, уæд хуамæ æнæмæнг бæрæгтонд уа, "Рæстдзинад"-æй йæ кæй систой, уый. ✓ Фыстæджытæ, къуыфыстытæ, къам-тæ æмæ нывтæн рецензи нæ дæттем, стай сав автортæм дæр фæстæмæ не "ри-тæ". ✓ Газеты цы æрмагæджытæ рацæуа, уы-доныл бæрзондзинæд хæссыңц сав автортæ. ✓ Рекламæ æмæ хуысынганнагты тыххæй "Рæстдзинад"-ы редакци йæхимæ бæрзондзинæд нæ исы.	Редакци, рауагъдад æмæ типографийы адрес: 362015, РЦИ-Аланийы, г. Дзæуджыхъæу, Къостайы проспект, 11. Мыхуыргонд цæуы акционерон æвсæнд "Ирыстон-полиграфсервис"-ы	Офсетон мыхуыр 1.88 мыхуырон сыфы. Газет цæуы къуыри фондз хатты. Индекс 53901. Тираж 3374. Закæз № 741. Мыхуырымæ хуамæ фыст æрцæуа — 18.00. Мыхуырымæ фыст æрцыд — 18.00. Email: rastdzinad@mail.ru Сайт: www.rastdzinad.ru
---	-------------------------------------	--	--	---	--